

# miniLOK

**Geheimtipp:**  
Kinderbetreuungs-  
spezial in den  
Sommerferien



Empfohlen von  
Stiftung Lesen

Mehr lustige Geschichten,  
Spiele und Reisespaß auf  
[www.derkleineICE.de](http://www.derkleineICE.de)

## Lesen

mit Nick Nachtzug

## Eisenbahn- geschichte

mit Opa Adler

## Basteln

mit Simsala SUM

## Reisen

mit Ida IC



**3-6  
Jahre**

# Willkommen

## Hallo, liebe Kinder und liebe Eltern – willkommen an Bord!

**Seid ihr auch schon voller Vorfreude auf den Sommer und seine kleinen und großen Familien-Abenteuer?**

Tolle Anregungen dafür finden sich hier in der neuen miniLOK. Ida IC reist beispielsweise in das „Venedig des Ostens“ Leipzig und Oli gleich quer durch Europa. Dazu gibt es einen weiteren wahrlich märchenhaften Ausflugstipp von Robbi.

Außerdem dabei: Dampflok Opa Adler, den es endlich als neue Sammelfigur gibt. Viel zu erzählen hat außerdem unsere Baustellen-Expertin Nummer 1: SUM. Sie hat in diesem Sommer einiges vor.

Natürlich gibt es auch wieder jede Menge zum Vorlesen, Rätseln und Malen. Der Lese-Sommer mit der miniLOK kann kommen, ob im Freibad oder unterwegs!



EINE REISE VOLLER  
TOLLER ENTDECKUNGEN  
WÜNSCHT  
EURE

*Fabienne*



**Liebe Eltern**, wie die großartige HABA Digitalwerkstatt quasi Räder bekommt und ihre größeren Kinder mitten in der Bahn auf eine digitale Forscher-Reise mitnimmt, erfahren Sie in unserem neuen Elterntipp auf Seite 35!

ANZEIGE

## das abenteuer im gepäck



MIT DER NEUEN LÄSSIG  
KINDERKOLLEKTION ADVENTURE

[WWW.LAESSIG-FASHION.DE](http://WWW.LAESSIG-FASHION.DE)

LAESSIG

## Neues vom kleinen ICE

So entsteht ein Tunnel!



Seite 4

## Damals mit Opa Adler

Opa Adler erobert  
die Schiene



Seite 8

## Wissen mit Oli

Oli reist durch Europa  
und erklärt die Schilder im  
Bahnverkehr.



Seite 12

## Freunde vom kleinen ICE

So wurde Opa Adler  
zur Spielfigur



Seite 16

## Basteln mit Simsala SUM

Eingemachte Erinnerungen



Seite 18

## Lesen mit Nick Nachtzug

Das größte  
Glück der Welt



Seite 20

## Entdecken mit dem kleinen ICE

Sommerliches  
Wimmelbild



Seite 26

## Reisen mit Ida IC

Leipzig – Wälder, Wasser,  
Wahnsinns-Stadt!



Seite 28

## Vor Ort mit Robbi Regio

Märchenwald im Isartal



Seite 30

## Basteln mit Simsala SUM

Bunter Bilderrahmen



Seite 34

## Elterntipp:

Kinderbetreuungsspezial in  
den Sommerferien



Seite 35



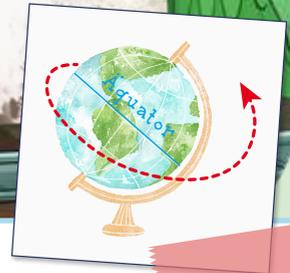
## Wo gebaut wird, ist's auch mal matschig!

Lieber kleiner ICE,  
wie geht's, du Rakete?  
Sautst du kreuz und quer  
durch Deutschland?  
Ich bin hier im Norden  
schwer am Ackern - alte  
Gleise und Schwellen raus,  
blitzsaubere neue rein!  
Aber du kennst mich ja:  
Nichts mach ich lieber!  
Einen famosen Sommer  
wünscht dir  
deine SUM\*



An  
den kleinen ICE

\* Schnellumbaumaschine



### Die Schienen

Wusstest du, dass das Streckennetz der Bahn so lang ist, dass die Schienen fast einmal um den Äquator reichen? Diese vielen Gleise werden natürlich regelmäßig gepflegt. Das ist wie Zähneputzen. Auch das muss jeden Tag sein, damit die Beißerchen lange heil bleiben. SUM ist eine der Maschinen der Bahn, die sich darum kümmern.



Die Schnellumbaumaschine SUM 315 ist 114 m lang.

Noch mehr spannendes ICE-Wissen  
in unserem **ICE Portal** oder auf  
[www.derkleineICE.de](http://www.derkleineICE.de)



Auf jeder Schiene bin  
ich die fleißige Biene!



© DB AG

Gleistragplattenverlegung im Tunnel.

## Neue Strecken

Damit die Fahrt mit dem Zug in Zukunft noch schneller und bequemer geht, baut die Bahn auch viele neue Gleise und Weichen oder sogar ganze Strecken. **Und wenn mal ein Gebirge im Weg ist? Dann bohren wir da einfach einen Tunnel durch. Schau mal auf der nächsten Seite!**



A

B

C

D

E

Hast du dich auch schon öfter mal gefragt, wie eigentlich ein **Tunnel** gebaut wird? So richtig mitten durch einen **Berg**? Auf jeden Fall eine schweißtreibende Arbeit!

# So entsteht ein Tunnel

**A** Beim Tunnelbau werden neben Steinen und Sand auch so manche merkwürdige Sachen gefunden, z. B. Knochen oder Schätze aus vergangenen Zeiten.

**B** Wenn der Bohrkopf seine Arbeit getan hat, werden dahinter die Tunnelteile zur fertigen Tunnelwand montiert.

**C** Die Bergleute sind die Maschinenführer – und sorgen dafür, dass die Tunnelbohrmaschine an der richtigen Stelle arbeitet und auf der anderen Seite des Berges wieder ankommt.

**D** Tunnelbohrmaschinen sind RIESIG groß. Sie sind bis zu 100 Meter lang – so lang wie 21 hintereinander geparkte Autos oder wie acht Busse hintereinander – und wiegen so viel wie 2.000 Autos.

**E** Der Bohrkopf fräst einen runden Tunnel in den Berg. Durch die Schlitze fallen Steinchen und Sand und werden dann im Inneren der Maschine abtransportiert.





## Opa Adler erobert die Schiene

**Vor über 180 Jahren waren die Menschen total fasziniert von mir. Noch nie zuvor hatten sie eine so große und starke Maschine gesehen, die sich sogar bewegen konnte! Bis dahin waren Pferde die schnellsten Verkehrsmittel – doch dann kam ich und war nicht nur schneller, sondern auch viel stärker.**

Wusstest du, dass ich eigentlich aus England komme? „That is true!“ Die Eisenbahn wurde dort vor über 200 Jahren erfunden und feierte schnell große Erfolge, davon hörten auch die Menschen in Deutschland und wollten auch so was.

Nun grübelst du bestimmt, wie ich von der „Insel“ England nach Nürnberg kam? Nun, ich musste in Einzelteile zerlegt werden und wurde dann auf ein Schiff verladen. Auf meiner Reise begleitete mich mein zukünftiger Lokführer William Wilson. Mit meiner Fahrt im Jahre 1835 von Nürnberg nach Fürth läutete ich, Opa Adler persönlich, das Eisenbahnzeitalter in Deutschland ein.

© DB Museum



Ein Mensch kann maximal eine Ziege tragen. Eine Eisenbahn kann nicht nur eine ganze Ziegenherde, sondern dazu auch noch locker Kühe und Elefanten transportieren.



© Mauro Esposito



© Mauro Esposito



© DB Museum



Ich, die Muckimaschine:  
Ich war viel stärker als Pferde,  
die bis dahin die schnellsten  
Verkehrsmittel waren.

Fluff © stankart - stock.adobe.com

# Damals

mit Opa Adler



© DB Museum



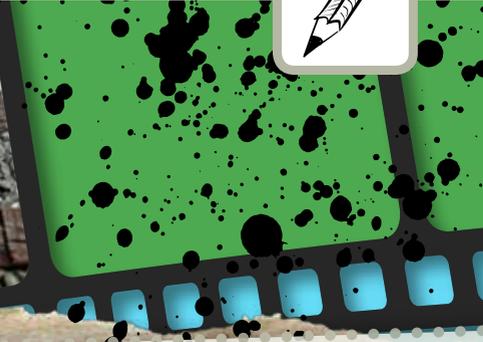
© Mike Baimis



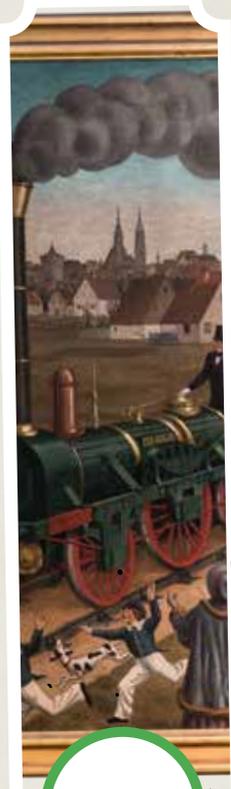
© DB Museum

Applaus, Applaus!  
Zu meiner berühmten ersten Fahrt  
am 7. Dezember 1835 von Nürnberg  
nach Fürth kam ein riesiges  
Publikum, um mich beim Zischen  
und Dampfen zu bewundern.





**Bringe das Bild in die richtige Reihenfolge. Wie es fertig aussieht, siehst du auf der linken Seite! Schreibe in die Kreise die Nummern 1 bis 4, um die Bildstreifen zu sortieren. Die Auflösung findest du auf Seite 29.**





## Oli reist durch Europa!

### Wohin soll Oli fahren?

Welche Länder kennst du? Male aus, wo du schon mal warst oder wo du gern mal hinfahren möchtest. Erzähle, was du über die Länder weißt.



Bastel dir deinen Europa-ICE aus Papier:  
[www.olis-bahnwelt.de/europa-ice](http://www.olis-bahnwelt.de/europa-ice)



**Jedes Land hat seine eigene Fahne.**

Kennst du sie?  
Male hier deine Lieblingsfahne.  
Oder erfinde eine eigene Fahne!



**Seinen Rucksack hat Oli schon gepackt! Dieses Jahr will er mit dem Zug durch Europa reisen.**

Nur wohin? In 150 Städte kommt man von Deutschland aus direkt mit dem ICE oder IC. Und wenn man noch weiter möchte, kann man in die Eisenbahnen der einzelnen Länder umsteigen.

Auch Güterzüge fahren kreuz und quer durch Europa und transportieren Waren überall hin.

Die Schienen sehen auf der Karte aus wie Adern, die ganz Europa verbinden, findest du nicht auch?



Den Europa-Oli gibt es auch zum Ausmalen auf [www.olis-bahnwelt.de](http://www.olis-bahnwelt.de)

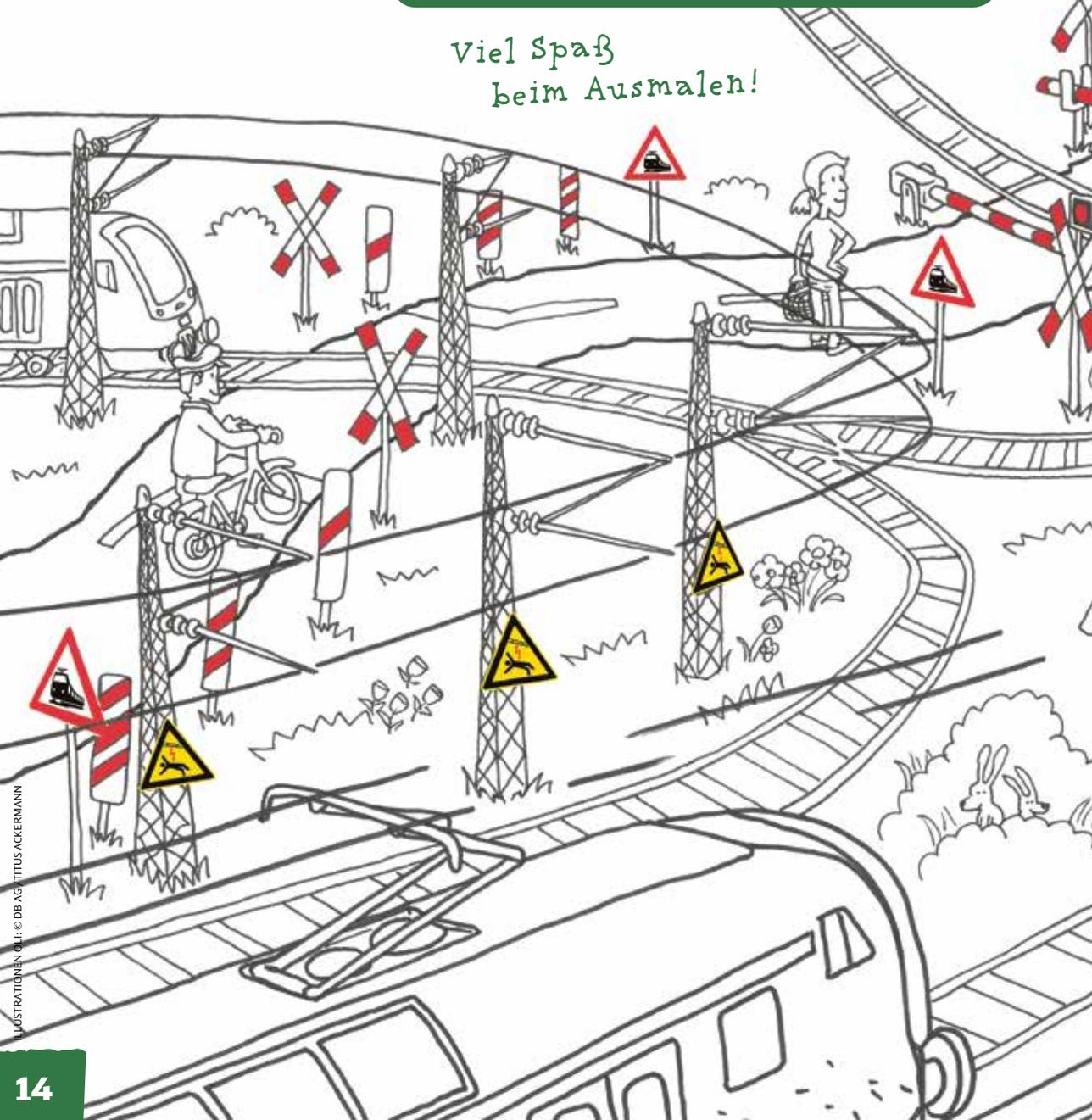
\* gehört zu Russland



## Kennst du dich aus im Bahnverkehr?

Bahnfahren ist eine tolle Sache und macht Spaß! Außerdem ist am Bahnsteig oder am Bahnübergang immer jede Menge los. Aber du solltest auch immer gut aufpassen!

Viel Spaß  
beim Ausmalen!



Du brauchst:



## Hinweisschilder zeigen dir, worauf du achten musst.

Findest du sie im Bild? Weißt du schon, was sie bedeuten?



Das ist ein Andreaskreuz. Es bedeutet: Stopp! Am Bahnübergang haben Züge immer Vorfahrt.



Stopp! Hier darfst du nicht weiter! Durchgang für Unbefugte verboten.



Aufgepasst! Halte immer einen Sicherheitsabstand zur Bahnsteigkante. Warte hinter der weißen Linie!



Pass auf! Hier kommt gleich ein Bahnübergang.



Klettern verboten! Bahnanlagen und Züge sind kein Abenteuerspielplatz.

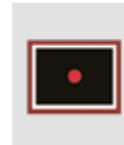


Finger weg! Vorsicht vor elektrischem Strom in Oberleitungen und Stromschienen.



Diese Schilder zeigen an, wie weit der Bahnübergang noch entfernt ist.

3 Streifen = noch 240 Meter  
2 Streifen = noch 160 Meter  
1 Streifen = noch 80 Meter



Wenn das Licht am Bahnübergang rot blinkt, musst du warten, bis der Zug vorbeigefahren ist.

Weitere Infos zum richtigen Verhalten an Bahnanlagen:  
[www.olis-bahnwelt.de/sicher\\_unterwegs](http://www.olis-bahnwelt.de/sicher_unterwegs)

# Freunde

vom kleinen ICE



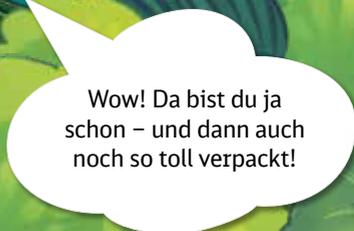
**Hallo, kleiner ICE!**  
**Wusstest du eigentlich schon, wie ich zur Spielfigur wurde?** Dafür hat sich erstmal unser Zeichner Sascha Wüstefeld überlegt, wie ich aussehen soll. Und diese Zeichnung hat er weitergegeben an Malte Fulda (Fakehouse)!



Malte ist so was wie ein Knet-König! **Aus einer Art Knete hat er mithilfe von Saschas Zeichnung ein Modell geformt und angemalt.** So was nennt man Prototyp. Apropos Prototyp – bin ich nicht wunderschön?



Dann wurde mein Prototyp in die Spielzeugfabrik geschickt. **Ich bestehe aus verschiedenen Teilen, und für jedes Teil braucht man ein einzelnes Werkzeug.** Dafür erstellen die Spielzeug-Experten ein sogenanntes 3D-Modell.



Wow! Da bist du ja schon – und dann auch noch so toll verpackt!



## Ein Reisender der Zeit: unser Opa Adler

Ob du es glaubst oder nicht –  
ich bin eine echte Dampflokomotive  
und der Ober-Opapa aller Bahnen in  
Deutschland. Am liebsten erzähle  
ich tolle Bahn-Geschichten und esse  
supergerne Holzkohle!  
TUUUUUUUUT und SCHSCHSCH!



Kennt du  
schon die Spiel-  
und Sammelfiguren  
an Bord unserer Züge?  
Jetzt **neu** dabei: **Opa Adler!**  
Mit deiner Kinderfahrkarte kannst du  
sie gratis im Bordbistro abholen!\*



\* Bei Vorlage der Kinderfahrkarte erhalten  
Kinder eine Spielfigur gratis, solange der Vorrat  
reicht. Jede weitere Figur kann für 4,90 € im  
Bordbistro oder unter [www.bahnhop.de](http://www.bahnhop.de) (zzgl.  
Versandkosten) erworben werden. Die Kinder-  
fahrkarte gibt's beim Zugbegleiter.



Du brauchst:



## Eingemachte Erinnerungen

Halte deinen Sommer im Glas fest und freue dich noch im Winter darüber!

DU BRAUCHST:

- 1 Lieblings-Urlaubsfoto
- 1 hübsches ausgewaschenes Glas mit Deckel (Marmelade, Saure Gurken, Honig ...)
- Kleine Erinnerungsdinge wie Sand, Muscheln, Steine, Murmeln, getrocknete Blumen, Briefmarken, Eislöffel, Minispielzeug, Kronkorken, Zuckertütchen, Eintrittskarten ...
- ggf. Washi-Tape, Stift, Glitzer etc. zum Verzieren

SO GEHT'S:

- 1 **Schnippel** dein Foto so zurecht, dass es als Hintergrund ins Glas passt
- 2 Lege deine **Erinnerungsdinge** ins Glas
- 3 Schraube den **Deckel drauf**
- 4 **Wenn du magst:** Verziere das Glas und beschrifte es mit passendem Text wie „Mein Super-Sommer 2019“, „Mein 7. Geburtstag“, „Meine Zugfahrt zu Oma“, „Mein Tag am See“, ...



**Pssst: Ein Erinnerungsglas ist auch ein tolles Geschenk für Freunde oder Familie.** Und: Um dir ein Erinnerungsglas zu basteln, musst du nicht erst in den Urlaub fahren, denn wenn du genau aufpasst, sammelst du fast jeden Tag schöne kleine Erinnerungen!

Mehr Bastelanleitungen  
auf [www.derKleineICE.de](http://www.derKleineICE.de)



# Mach mal Pause mit kividoos!

Serien, Filme und Hörspiele nur für Kinder

Jetzt  
30 Tage lang  
kostenlos  
testen!



kividoos.de





## Leseprobe

# Das größte Glück der Welt



„Nie hab ich Glück“, sagt Papa Wolf betrübt und lässt die Zeitung sinken. Yaya legt die Angel nieder und kommt neugierig näher. So schlecht gelaunt hat sie Papa Wolf noch nie gesehen.

„Was ist denn los, Papa?“, will Yaya wissen.

„Ich habe einfach kein Glück“, sagt Papa Wolf grummelnd.

Yaya kuschelt sich an Papa. „Verstehe ich nicht“, sagt sie.

„Jemand anders hat beim Preisauschreiben die Zuckerwattemaschine gewonnen“, erklärt Papa Wolf enttäuscht. „Mit einer kleinen Portion Glück hätte mein Name dort stehen können.“

„Schade ...“, stimmt Yaya zu. Da beschließt die kleine Wölfin, so viel Glück



einfach  
vorlesen!

Jetzt  
auch als  
**App!**

**Liebe Eltern, Vorlesen ist wichtig und wundervoll und schafft wertvolle Familienmomente! Perfekt zum Vorlesen in den Sommerferien.**

Bleiben Sie auch weiterhin dran und holen Sie sich tolle Tipps und mobilen Lesestoff auf [www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de) – eine gemeinsame Initiative der Deutschen Bahn Stiftung und der Stiftung Lesen.

Hier erwarten Sie wöchentlich drei neue Geschichten für Kinder ab drei, fünf und sieben Jahre aus bekannten Kinderbuchverlagen. So lässt es sich leichter lesen, immer und überall!





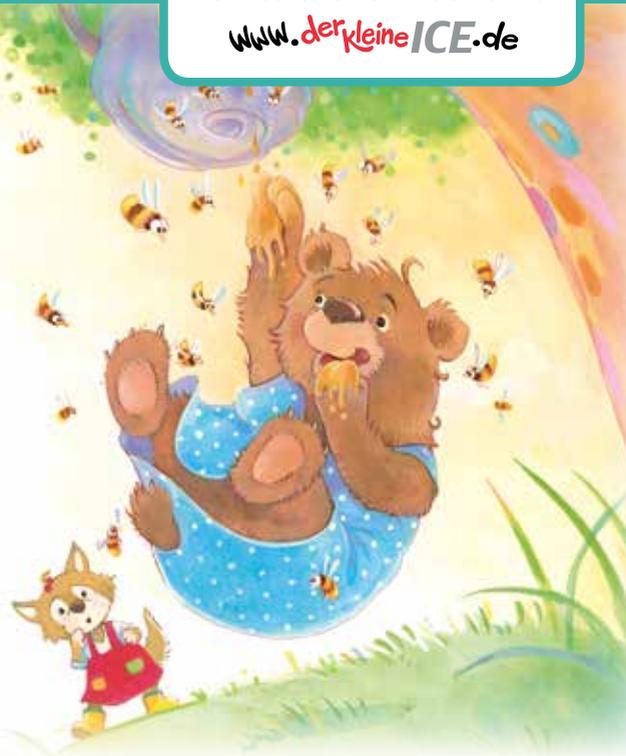
Mehr Geschichten findest du auf

[www.derkleineICE.de](http://www.derkleineICE.de)

für Papa zu besorgen, wie sie nur auf-treiben kann. Dann gewinnt er beim nächsten Mal bestimmt.  
„Ich geh spielen, Papa“, schwindelt sie und verschwindet im Wald.

Nachdenklich läuft Yaya weiter. An Glück scheint man gar nicht so einfach heranzukommen. Kein Wunder, dass Papa ständig zu wenig davon hat. Da wird die kleine Wölfin von heftigem Gesumme abgelenkt.

Ein Schwarm Wildbienen befindet sich in heller Aufregung. Was hat sie nur so wütend gemacht?  
Mit einem lauten Jubelschrei lässt sich Frau Rabarbarabärbelbär aus den Ästen der mächtigen Rotbuche plumpsen.  
„Rubbeldihui! Was hab ich bloß für ein Glück!“ Brummelnd schleckt sie an ihrer honigtriefenden Tatze, als wäre sie ein Lolly. „Oh, Frau Rabarbarabärbelbär!“ Die kleine Wölfin hopst vor Freude.  
„Sie haben da oben echtes Glück gefunden? Dürfte ich davon vielleicht



ein winziges Stückchen ...?“ „Abär sichär, harr, harr.“ Frau Rabarbarabärbelbär bricht Yaya ein Stück Honigwabe ab.  
„So schmäckt Bärenglück“, sagt sie glücklich.



## Das größte Glück der Welt

Illustrationen von Andrea Hebrock,  
Text von Andrea Schütze  
© 2019 Ravensburger Verlag GmbH  
ISBN 978-3-473-44715-2



## Gewinne mit etwas Glück

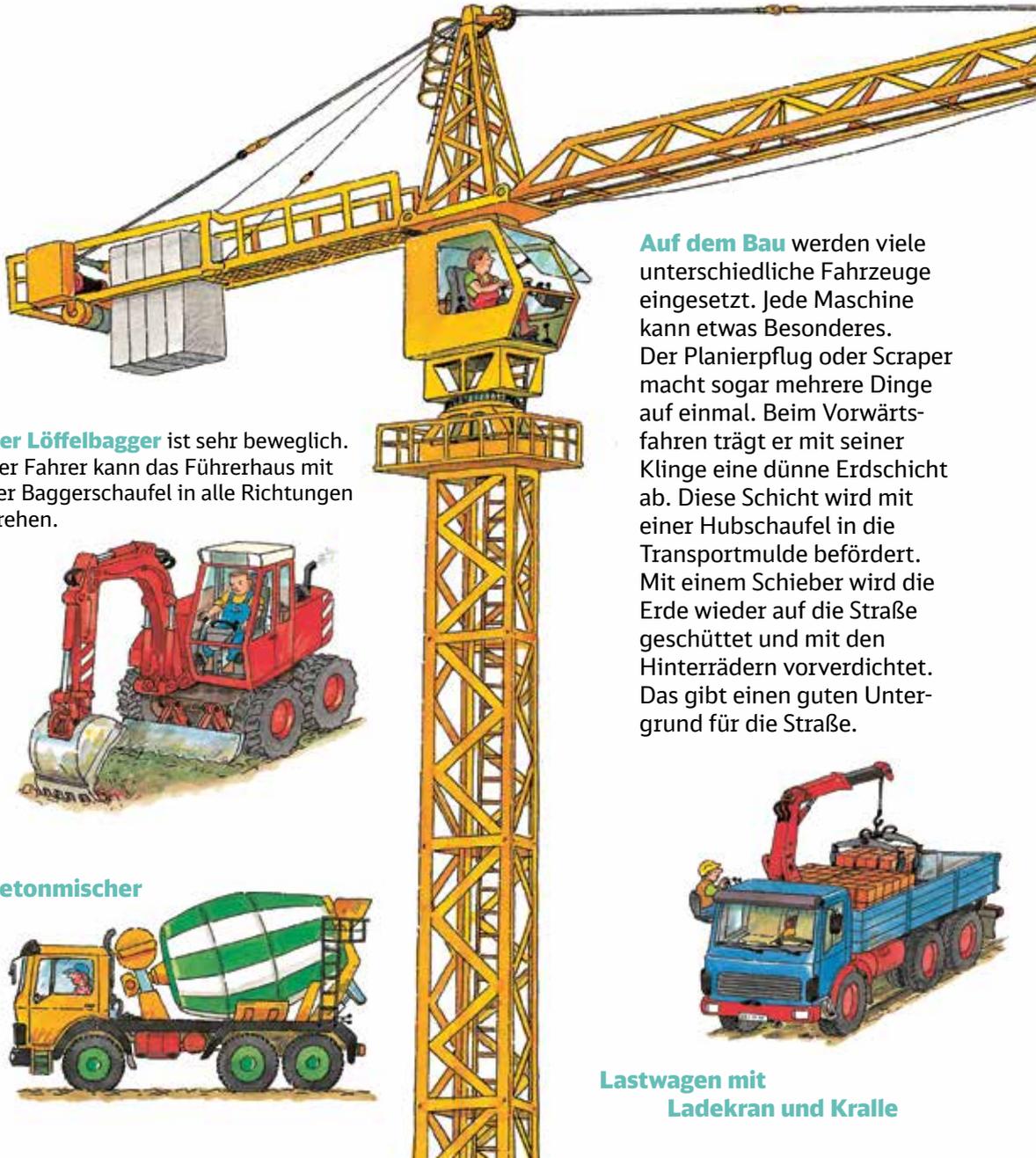


Mach mit bei unserem Gewinnspiel und gewinne eines von 5 Exemplaren von „Das größte Glück der Welt“. Male ein Bild davon, wie du dir Glück vorstellst, und sende dein Bild mit deiner Anschrift an folgende Adresse: Ravensburger Verlag GmbH, Stichwort: miniLok, Postfach 2007, 88190 Ravensburg

Einsendeschluss ist der 31.10.2019. Die Gewinner werden per Post benachrichtigt. Mitarbeiter der Ravensburger Gruppe sowie deren Angehörige sind von der Teilnahme am Gewinnspiel ausgeschlossen. Keine Barauszahlung des Gewinns möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die zugesandten Daten werden nicht an Dritte weitergegeben. Sie werden ausschließlich zur Abwicklung des Gewinnspiels genutzt und nach Ermittlung der Gewinner gelöscht.



## Kennst du diese Baumaschinen?



**Der Löffelbagger** ist sehr beweglich. Der Fahrer kann das Führerhaus mit der Baggerschaufel in alle Richtungen drehen.



**Betonmischer**



**Auf dem Bau** werden viele unterschiedliche Fahrzeuge eingesetzt. Jede Maschine kann etwas Besonderes. Der Planierflug oder Scraper macht sogar mehrere Dinge auf einmal. Beim Vorwärtsfahren trägt er mit seiner Klinge eine dünne Erdschicht ab. Diese Schicht wird mit einer Hubschaufel in die Transportmulde befördert. Mit einem Schieber wird die Erde wieder auf die Straße geschüttet und mit den Hinterrädern vorverdichtet. Das gibt einen guten Untergrund für die Straße.



**Lastwagen mit  
Ladekran und Kralle**

**Wer im Turmdrehkran arbeitet,** muss schwindelfrei sein. Der Kranführer kann sich mit dem Ausleger im Kreis drehen.



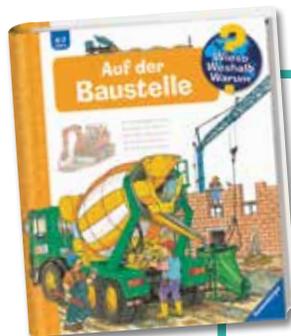
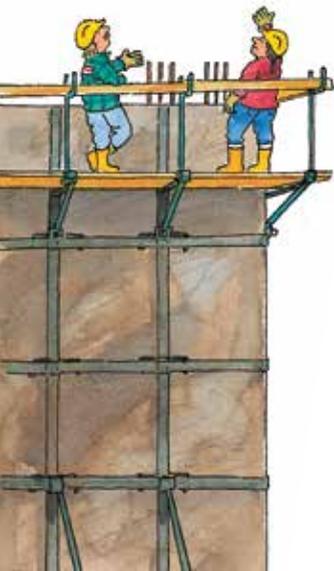
**Der Grader** ist ein Planierfahrzeug, das seinen Planierschild zwischen den Achsen trägt. Er glättet die Erdoberfläche.



**Baggerlader** sind Traktoren, die vorne eine Frontladeschaufel und hinten einen Tieflöffel haben.



**Die Bauarbeiter** geben dem Kranführer Zeichen.



**Mehr über die Baustelle erfährst du hier:**

Wieso? Weshalb? Warum?

Auf der Baustelle

Illustrationen: Wolfgang Metzger

Text: Patricia Mennen

© 2019 Ravensburger Verlag GmbH

ISBN 978-3-473-33274-8



## Warum schmeckt Meerwasser salzig?

**Ein Liter Nordseewasser** enthält etwa drei Esslöffel Salz. Das ist sehr salzig und darum für uns ungenießbar. Auch Pflanzen vertragen normalerweise kein Salz. Doch an der Küste wachsen besondere Pflanzen. Sie fühlen sich auf salzigem Boden wohl und bilden dichte Wiesen. Salzwiesen sind ein Paradies für alles, was krabbelt. Viele Küstenvögel nisten oder rasten im Schutz der Wiesen.



Die Strandaster speichert Salz in ihren Blättern, die sie im Herbst abwirft.



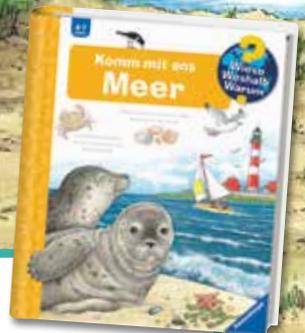
### Das Salz der Meere kommt vom Festland.

Regenwasser, das in der Erde versickert, löst Salz aus dem Gestein. Über die Flüsse gelangt das Salz ins Meer. Wenn das Meerwasser verdunstet und hoch am Himmel Wolken bildet, bleibt das Salz im Meer zurück. So sind die Meere mit der Zeit salzig geworden.



### Mehr über das Meer erfährst du hier:

Wieso? Weshalb? Warum? Komm mit ans Meer  
Illustrationen und Text: Angela Weinhold  
© 2019 Ravensburger Verlag GmbH  
ISBN 978-3-473-32876-5



# Für jeden Entdecker das passende Wissen

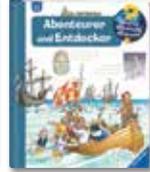
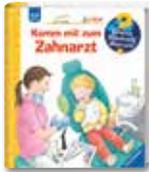
**2-4**  
Jahre  
**junior**



**4-7**  
Jahre



**8-12**  
Jahre



DIE Kindersachbuch-Reihe – mehr entdecken auf [www.WiesoWeshalbWarum.com](http://www.WiesoWeshalbWarum.com)

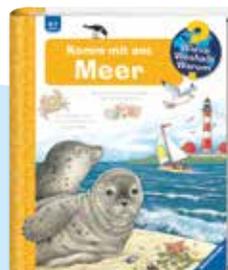
## Gewinnspiel

Welche Pflanze wächst auf Salzwiesen?

a) Flieder    b) Strandaster    c) Gänseblümchen

Schicke uns die richtige Lösung mit deinem Namen und deiner Anschrift an folgende Adresse:

**Wieso? Weshalb? Warum?**  
**miniLok**  
Postfach 2007  
88190 Ravensburg



ISBN 978-3-473-32876-5

Unter allen richtigen  
Einsendungen verlosen  
wir 10-mal den Band  
Wieso? Weshalb? Warum?  
„Komm mit ans Meer“

Einsendeschluss ist der 31.10.2019. Die Auslosung der Gewinner erfolgt unter allen richtigen Einsendungen per Zufallsprinzip. Die Gewinner werden per Post benachrichtigt. Mitarbeiter der Ravensburger Gruppe sowie deren Angehörige sind von der Teilnahme am Gewinnspiel ausgeschlossen. Keine Barauszahlung des Gewinns möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die zugesandten Daten werden nicht an Dritte weitergegeben. Sie werden ausschließlich zur Abwicklung des Gewinnspiels genutzt und nach Ermittlung der Gewinner gelöscht.

**Ravensburger**





5 Hier sind drei Kerzen versteckt. Weißt du, wo?



6 Entdeckst du das Zitroneneis?



7 Wie viele Sonnenblumen siehst du?



Präsentiert von:

**GEO**mini

Die Lösungen findest du auf Seite 29.



# Leipzig

**Wälder, Wasser,  
Wahnsinns-Stadt!**

**Wirklich beeindruckend groß und wunderschön – das ist der Leipziger Hauptbahnhof.** In dem Teil mit den riesigen, gewölbten Glasdächern kommen die Züge an und starten wieder.



**Nun geht es in den Zoo!!!** Der ist größer als 35 Fußballfelder, und oft sieht es dort aus wie in der echten Wildnis! Ob ich alle der rund 850 Tierarten entdecken werde? Ich versuche mal mitzuzählen: 1, 2, 3 ...



**Komm, wir zählen weiter, nämlich Brücken und Boote in Schleußig/Plagwitz!**

In diesem wuseligen Kiez merkt man ganz besonders, dass es in Leipzig dank der Kanäle und Flüsse gaaanz viel Wasser gibt und sich die Stadt deshalb auch „Venedig des Ostens“ nennt.



Du brauchst:



Mehr Geschichten von Ida IC findest du in unserem **ICE Portal** oder auf [www.derkleineICE.de](http://www.derkleineICE.de)

Leipzig

Finde die fünf Fehler in Bild 2

Hier mache ich eine Picknick-Pause im Clara-Zetkin-Park und lausche den Melodien am Musikpavillon! LA LA LA LAAAAA!!!!



### Rätselaufösungen

**Seite 11:** 3, 1, 4, 2

**Seite 26-27:** 1. Seite 27, mittig links, 2. Seite 27, oben links, 3. drei, 4. neun, 5. Seite 26, mittig, Seite 26, rechts unten, Seite 27 mittig unten 6. Seite 26, mittig, 7. vier

**Seite 29:** 1. Kappe, 2. Mikrofon, 3. Hut, 4. Streifen Ärmel, 5. Ida IC Haare

### Impressum:

Herausgeber: DB Fernverkehr AG, Stephensonstraße 1, 60326 Frankfurt am Main, Deutschland, Gesamtverantwortung: Fabienne Kimmel, Servicekonzepte Kundenbetreuung (P.FMP 3), Illustrationen „Der kleine ICE“: Sascha Wüstefeld, Redaktion und Texte: KB&B - Family Marketing Experts, Schellerdamm 16, 21079 Hamburg, Text: Katharina Troch (S. 2-3, 16-18, 28-29), Donnie Callister (S. 4-7), S. 12-15: Sandra Kinzinger, Deutsche Bahn AG, Potsdamer Platz 2, 10785 Berlin, S. 26-27: Gruner + Jahr GmbH & Co KG; S. 20-25: Ravensburger Buchverlag; S. 8-11: Jenny Müller, DB Museum, Deutsche Bahn Stiftung GmbH, Lessingstraße 6, 90443 Nürnberg; S. 30-32: Helen-Cristin Arnold, Strategin Produktinnovation/Reisendeninformation, Kompetenz Center Erlösmanagement und Produktinnovation (P.RMP 3), DB Regio AG, Stephensonstraße 1, 60326 Frankfurt a. Main, Druck: parzeller print & media GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 8, 36043 Fulda. Ihre Ansprechpartnerin für Anzeigen & Kooperationen: Sandra Erdmann, Tel.: 404 767 94 50-43, E-Mail: [sandra.erdmann@kbnadb.de](mailto:sandra.erdmann@kbnadb.de)

# Vor Ort

mit Robbi Regio



EINSTEIGEN  
ZUM AUSFLUG,  
BITTE!

## Mit der Regionalbahn zum Freizeitpark Märchenwald im Isartal

Du liebst Märchen und würdest am liebsten mal in eines deiner Märchenbücher hüpfen? Dann bist du im Märchenwald im kleinen Städtchen Wolfratshausen genau richtig. In dem beliebten Ausflugsziel werden über 20 bekannte Märchen wie „Der Wolf und die sieben Geißlein“, „Dornröschen“, „Rotkäppchen“, „Hänsel und Gretel“, „Schneewittchen“ und „Der Froschkönig“ mit mehr als 260 bewegten Figuren dargestellt. Zudem gibt es viele weitere tolle Attraktionen wie das Abenteuer Spielhaus Labyrinth, die Hase- und Igelbahn oder das Rutschen Paradies.

### Standort:

Der Märchenwald liegt im Isartal in Wolfratshausen bei München.

### Erreichen:

Von München kommst du ganz bequem mit der S7 nach Wolfratshausen.

Empfohlen ab: 2 Jahren





Verbinde die Punkte  
und entdecke das  
Märchenmotiv!



# Vor Ort

mit Robbi Regio



**Tipp:** Garniert mit **bunten Streuseln** sehen die Schneewittchen-Äpfel noch märchenhafter aus.



## Robbis märchenhafte Sommer-Snackidee

### Schneewittchen-Äpfel

#### Du brauchst:

- ✓ Äpfel
- ✓ Frischkäse
- ✓ Honig
- ✓ Pürierte Erdbeeren (oder Lebensmittelfarbe zum Färben)



1. Kerngehäuse entfernen und Äpfel in Ringe schneiden.



2. Frischkäse, Honig und pürierte Erdbeeren mischen.

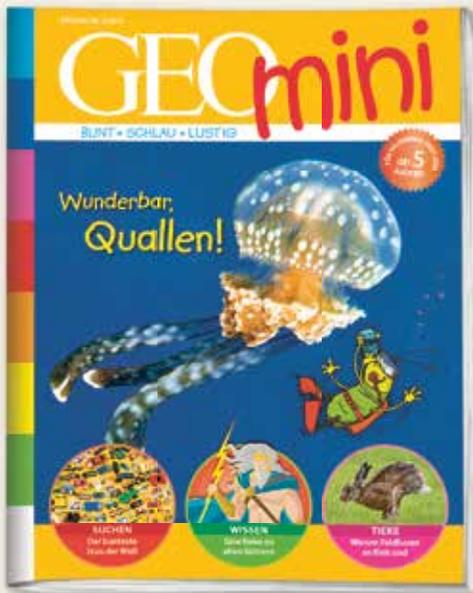


3. Apfelringe mit Frischkäsemischung bestreichen und gekühlt genießen.



# ab 5 jahren

ab 9  
Jahren



**Wer sagt, dass  
schlau werden  
anstrengend  
sein muss?**

Schenken Sie Lesespaß.  
Alle vier Wochen neu oder  
Gratis-Ausgabe sichern:  
[geolino.de/heft](http://geolino.de/heft)

**GEO**

# Basteln

mit Simsala SUM

Du brauchst:



## Abenteuer sind Erinnerungen

Fynn hat endlich Ferien und ist mit seinen Eltern an das Meer gefahren. Er liebt es, im kühlen Wasser zu schwimmen und zu tauchen. Doch was macht der freche Krebs denn da?

### Bist du auf dem Weg in den Urlaub?

Schneide dein PlayMats\* zurecht und bastle aus Fynns Urlaubsfoto ein tolles Bild! Die **weißen Felder** im Bild verraten dir, welche Form und welche Farbe du an welcher Stelle benötigst.

### Du kommst aus dem Urlaub?

Schneide einfach das Bild an der orangefarbenen Linie aus und klebe ein **Urlaubsfoto** von dir auf. Mit **PlayMats** umrandet, hast du einen tollen Bilderrahmen!



REGENWETTER IM URLAUB?  
10% RABATT AUF  
WWW.PLAYMAIS.DE  
> PLAYMAIS10

ZEIG UNS  
DEIN KUNSTWERK!  
#PLAYMAIS



\* Auf ausgewählten Strecken kostenlos in der Kinderbetreuung erhältlich.



## Gemeinsame Zeit an Bord gebucht –

gemeinsamen  
Lieblingsplatz  
gefunden

Ich fahre *oft* mit der Bahn und *oft* mit meinen drei Kindern allein.

Daher nutze ich die Möglichkeit der **Kinderbetreuung** auf vielen Verbindungen am Samstag und Sonntag sehr gerne.



Diesen familienunterstützenden Service kennen Sie bestimmt schon. Ein absoluter Geheimtipp ist aber das Kinderbetreuungsspezial in den Sommerferien. Passend zur Sommerreisezeit bietet die **Kinderbetreuung vom 13.7. bis 18.8.2019** ein exklusives Programm für alle Kinder ab 5 Jahre an.

Die Kinderbetreuung steht in dieser Zeit unter dem Motto der **digitalen Bildung**. In Kooperation mit der **HABA Digitalwerkstatt** können Kinder ihr eigenes **digitales Spiel erfinden**, eine Geschichte durch animierte Figuren erzählen oder ein Monster zum Leuchten bringen. Auf eine spielerische, kreative Art haben Kinder die Möglichkeit, **digitale Werkzeuge kennenzulernen**, bewusst einzusetzen und verantwortungsvoll zu nutzen. Denn genau dies ist eine wichtige Voraussetzung, um in einer zunehmend von Medien geprägten Welt partizipieren zu können und diese aktiv mitzugestalten. Und so **lernen Kinder auf einer Zugfahrt ganz nebenbei erste Schritte des Programmierens kennen**.

Ich freue mich schon jetzt auf den letzten Samstag im Juli, unseren Start in die Ferien. Wir werden einen Zug mit Kinderbetreuung nehmen, denn ich bin mir sicher, dass auch meinen Kindern das Programmieren richtig Spaß macht!



Mehr zum Thema Kinderbetreuung und digitale Bildung gibt es hier:

**[bahn.de/kinderbetreuung](https://bahn.de/kinderbetreuung)**



# Gewinnspiel: Macht mit und entdeckt den großen kleinen ICE!

... vom 1. Juni bis 20. September habt ihr die Chance am Gewinnspiel vom kleinen ICE ganz groß teilzunehmen und tolle Preise zu gewinnen!



## Hauptgewinn: Ameropa-Familienreise

Gewinnt eine Urlaubsreise im Wert von 1.000 €. Ob Erholungsurlaub in den Bergen oder am Meer, Besuch eines Bauernhofes oder Ferienparks, Wellness-Hotel oder Städte-Trip: Euer persönliches Erlebnis wartet auf Euch!

## Tolle Monatspreise

Tonieboxen und Tonies, ein Familienaufenthalt im Ravensburger Spieleland, Eisenbahnen von BRIO, Ravensburger-Bücher und -Gesellschaftsspiele, Koffer, Kuscheltiere und Bücher von Felix der Hase, Spielspaß von HABA, cooles Reisegepäck von JAKO-O.



[www.der-kleine-ice-ganz-gross.de](http://www.der-kleine-ice-ganz-gross.de)